

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SDV5225/12



---

HU Felhasználói kézikönyv

---

**PHILIPS**



# Tartalomjegyzék

---

<b>1</b>	<b>Fontos!</b>	4
	Biztonság	4
	Újrahasznosítás	4

---

<b>2</b>	<b>A SDV5225/12</b>	5
	Áttekintés	5

---

<b>3</b>	<b>üzembe helyezés</b>	6
	Használatbavétel	6

---

<b>4</b>	<b>A SDV5225/12 beüzemelése</b>	7
	VHF/FM vételéhez	7
	UHF vételéhez	7
	A digitális hangolóság beállítása az antennához	8

---

<b>5</b>	<b>Gyakran ismétlődő kérdések</b>	8
----------	-----------------------------------	---

---

<b>6</b>	<b>Garancia és támogatás</b>	8
----------	------------------------------	---

---

<b>7</b>	<b>Szójegyzék</b>	9
----------	-------------------	---

# 1 Fontos!

---

## Biztonság

Ez a kézikönyv fontos információkat tartalmaz a Philips beltéri televízióantennához. Az üzembehelyezés és a beállítás előtt olvassa el figyelmesen.

- A terméket óvja a rácsepegő vagy ráfröccsenő folyadékoktól, illetve ne helyezzen rá folyadékot tartalmazó edényeket, például vázát.
- A tápellátás akkor van teljesen lecsatlakoztatva, ha a termék hálózati csatlakozódugója ki van húzva a fali aljzatból.
- Ha a hálózati csatlakozódugó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.
- Ne helyezzen nyílt lánggal égő tárgyakat, pl. égő gyertyát a termékre.

---

## Újrahasznosítás



Ezt a terméket minőségi, újrafeldolgozható és újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és készítették.

A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék a 2002/96/ EK európai irányelv hatálya alá esik.



Ne dobja elhasznált termékét a háztartási hulladékgyűjtőbe. Kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről. Az elhasznált termék helyes kezelése csökkenti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív hatás mértékét.



Amikor ez az embléma szerepel egy termékénél, az anyagi hozzájárulást jelent a kapcsolódó nemzeti újrahasznosítási és újrafelhasználási rendszerhez.

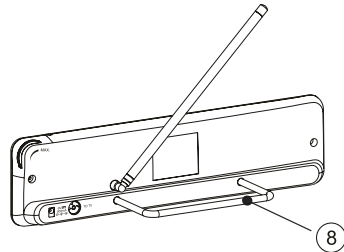
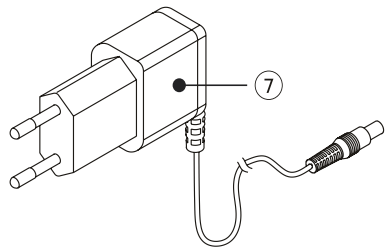
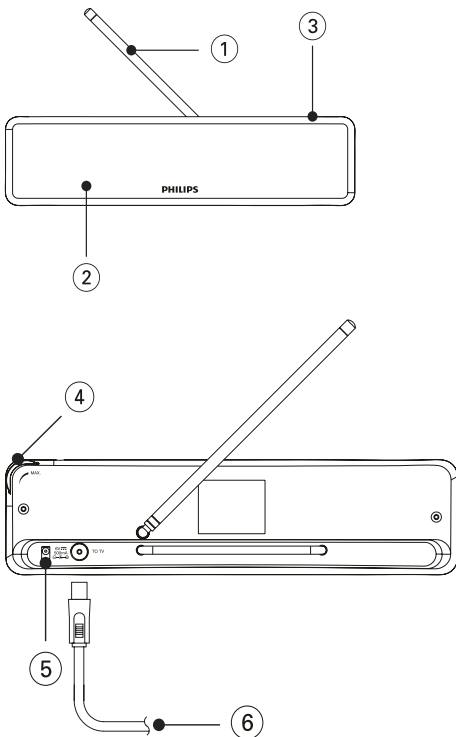
© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V. Minden jog fenntartva. A szerzői jog tulajdonosának írásos engedélye nélkül tilos a dokumentum teljes vagy részleges sokszorosítása. Minden védjegy a Koninklijke Philips Electronics N.V. céget vagy az illető jogtulajdonost illeti.



## 2 A SDV5225/12

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!  
A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon.

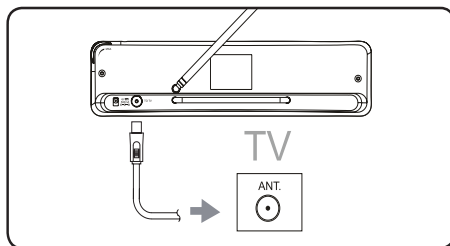
### Áttekintés



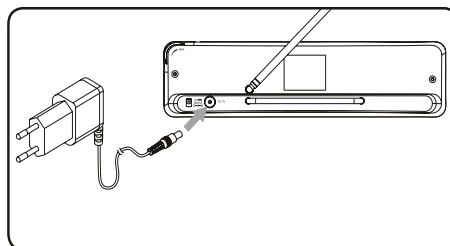
1	VHF-antenna
2	UHF-antenna
3	LED-es töltéskijelző
4	Bekapcsológomb/ erősítővezérlő gomb
5	6 V egyenáramú tápcsatlakozás
6	Koaxiális kábel (a TV csatlakoztatásához)
7	100-240 V AC / 6 V DC hálózati adapter (tartozék)
8	Antennaállvány

# 3 üzembe helyezés

Az antenna megfelelő működésének biztosításához a kezdés előtt olvassa el a televízió használati útmutatóját. A televíziót állítsa be úgy, hogy a digitális jelet a CABLE (kábel) vagy SATELLITE (műhold) helyett az ANTENNA irányából kapja.



- 3 Csatlakoztassa az egyenáramú dugaszt az antennához és a tápellátást a 100-240 V-os váltóáramú fali aljzatba.



## Használatbavétel

### A jelerősség meghatározása

A telepítés előtt határozza meg a legjobb, optimális vételt biztosító helyet. Igen fontos, hogy az antennának akadálymentes útja legyen az adókészülékhez. A legjobb eredmény eléréséhez az antennát irányítsa az adókészülék irányába.

#### Megjegyzés

- Válasszon ablak melletti helyet, hogy az antennának tiszta rálátást biztosítson az adókészülékre.

#### Megjegyzés

- Az interferencia elkerüléséhez az antennát helyezze fémes felületektől távol.

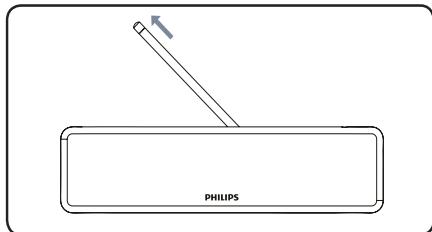
## Csatlakoztatás a TV-készülékhez

- 1 Csatlakoztassa a koaxiális kábel egyik végét az antenna jelkimenetéhez.
- 2 A kábel másik végét csatlakoztassa TV-vevőn található bemenethez.

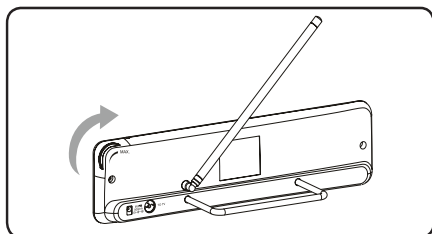
## 4 A SDV5225/12 beüzemelése

### VHF/FM vételéhez

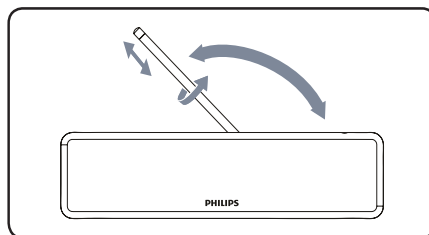
- 1 Húzza ki a teleszkópos dipól antennákat, amennyire csak lehet.



- 2 Az erősítés fokozásához forgassa az erősítővezérlő gombot a maximális helyzetbe.



- 3 A televíziót vagy a rádiót állítsa a kívánt csatornára vagy állomásra. Mozgassa a dipól antennákat felfelé és lefelé, egészen addig, amíg sikerül a vétel.

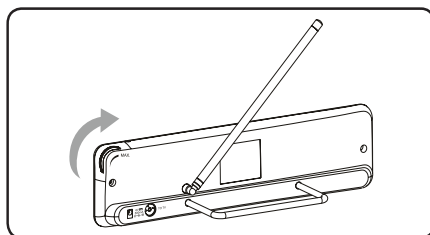


#### Megjegyzés

- Előfordulhat, hogy a legjobb vétel eléréséhez az erősítővezérlő gombbal az erősítést csökkenteni kell.

### UHF vételéhez

- 1 Állítsa a televíziót a kívánt csatornára vagy állomásra.
- 2 Az erősítés növeléséhez forgassa az erősítővezérlő gombot a maximális helyzetbe.



#### Megjegyzés

- Előfordulhat, hogy a legjobb vétel eléréséhez az erősítővezérlő gombbal az erősítést csökkenteni kell.

## A digitális hangolóegység beállítása az antennához

Az elérhető csatornákat beállíthatja a digitális TV-hangolóegységgel is. Ez az automatikus folyamat része a hangolóegység üzembe helyezésének. Ügyeljen arra, hogy az antenna megfelelően legyen állítva, mielőtt a hangolóegység fogadni kezdi a fogható csatornákat.

Az antenna kétféleképpen is csatlakoztatható a TV-készülékhez:

- Csatlakoztassa az antennát a digitális hangolóegységhez. Ha a jel erőssége megfelelő, a hangolóegység automatikusan rögzíteni képes a csatornákat.
- Csatlakoztassa az antennát közvetlenül a TV-készülékhez. Hozzon be egy analóg csatornát, és keresse meg az antenna legjobb helyzetét. Ezután csatlakoztassa újra az antennát a digitális hangolóegységhez. Győződjön meg arról, hogy a jelerősség megfelelő, mielőtt a csatornákat telepíti a hangolóegységgel.

## 5 Gyakran ismétlődő kérdések

**Ez az antenna analóg adásokhoz is használható?**

Igen, az antenna képes analóg TV-adások fogadására az UHF és a VHF sávon.

**Képes az antenna digitális vagy HD-DVB adások vételére?**

Igen, ez az antenna úgy van kialakítva, hogy képes legyen digitális DVB és HDTV-adások fogadására az UHF és a VHF sávon.

**Az antennát hajón, lakóautón vagy lakókocsin is használhatom egyenáramú tápellátással?**  
Igen, az antenna hátoldalán található egy egyenáramú tápcsatlakozó. Csatlakoztassa a kábelt vagy adaptert az antennához, majd a tápellátáshoz.

**Hova tegyem az antennát, hogy a lehető legjobb vételt biztosítsam?**

Válasszon ablak melletti helyet, hogy az antennának tiszta rálátást biztosítson az adókészülékre.

### Megjegyzés

- A legjobb vétel biztosításához az interferencia elkerülése céljából az antennát helyezze fémes felületektől távol.

**Honnan tudhatom, hogy mekkora erősítésre van szükség ahhoz, hogy tiszta képet foghassak?**

Miután annyira kihúzza a VHF dipól antennákat, amennyire csak lehet, kapcsolja be az erősítőt. Csavarja fel az erősítést maximális helyzetbe, majd szükség szerint csökkentse. Néhány esetben a tiszta kép fogadásához az erősítést lentebb kell csavarnia.

**Az antennát digitális hangolóegységgel is üzembe helyezhetem?**

Igen, az antennát üzemeltetheti digitális hangolóegységgel. (lásd: 'A digitális hangolóegység beállítása az antennához', 8. ezen az oldalon:)

## 6 Garancia és támogatás

A garanciára vonatkozó információt a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon találhatja meg. Műszaki támogatásért küldjön nekünk egy e-mailt a termék típusszámával és a hiba részletes leírásával a következő címre: [accessorysupport@philips.com](mailto:accessorysupport@philips.com)



# 7 Szójegyzék

---

## A

### Antenna

Egy eszköz (rúd vagy kábel), amely képes a beérkező rádiófrekvenciás jel fogadására vagy a sugárzott rádiófrekvenciás jel adására.

---

## D

### DVB (Digitális műsorszórás)

A DVB egy nemzetközileg elfogadott nyílt szabványcsomag a digitális televíziózáshoz.

---

## E

### Erősítő

Olyan egyszerű egyfokozatú vagy összetettebb többfokozatú áramkör, amelynek a célja a gyenge jelek felerősítése.

---

## F

### FM (Frekvencia moduláció)

Rádió közvetítés: a moduláció egy olyan módszere, amelynél a vivőhullám frekvenciája a modulációs feszültség frekvenciájával változik.

---

## H

### HDTV (Nagyfelbontású televízió)

Ez egy olyan digitális televíziós műsorszórási rendszer, amely a hagyományos TV-készülékeknél (hagyományos felbontású TV vagy SDTV) nagyobb felbontást biztosít. A HDTV egy digitális műsorszórási rendszer, amely a korai időszakában analóg műsorszórást használt, de ma már digitális televíziózási (DTV) jelekkel működik, amely a digitális videotömörítésnek köszönhetően kisebb sávzélességet igényel.

---

## K

### Koaxiális

Egy egyszerű rézvezeték egyrétegű szigeteléssel, rajta egy árnyékoló rézháló és végül egy szigetelő burkolat. Állandó impedanciájú aszimmetrikus átviteli vonal. Hangtechnikában gyakran használatos az RCA-csatlakozókban végződő alacsony szintű vonaljelekhez.

---

## U

### UHF (Ultra magas frekvencia)

A rádiós vagy televíziós műsorszórásban azt jelenti, hogy az elektromágneses hullámok a 300 MHz és 3 GHz (3000 MHz) közötti frekvenciatartományban vannak.

---

## V

### VHF (Nagyon magas frekvencia)

A rádiós vagy televíziós műsorszórásban azt jelenti, hogy az elektromágneses hullámok a 30 MHz és 300 MHz közötti frekvenciatartományban vannak.

---



